

Armenia, October 6th, 2017

RECESS WEEK SEMANA DE RECESO

We remind you that from October 9th to 13th will be the recess week established by the Ministry of National Education in decree 1373. For this reason students and staff will be leaving this Friday, October 6th and will return on Tuesday, October 17th.

Recordamos que del 9 al 13 de octubre se dará la semana de receso establecida por el Ministerio de Educación Nacional en el decreto 1373. Por esta razón los estudiantes y el personal, saldrán este viernes 6 de octubre y regresarán el martes 17 de octubre.

EXTRA SPORTS ENTRENAMIENTOS EN SEMANA DE RECESO

We understand that during the recess week many parents will travel with their children. However, secondary and elementary students who want to voluntarily attend soccer, volleyball and basketball training can do so at the following times:

Monday to Friday: 8:00 a.m. at 12 p.m.
2:00 p.m. to 4:00 p.m.

Each coach will inform their team about the exact training time.

We clarify that the non attendance to these trainings do not influence the participation for the binational games.

Likewise, this Saturday will be extracurricular activities on a regular basis, and next Saturday, October 14, there will be no training of any discipline.

Note: We remind that parents must cover the additional expenses for the competitions. These values are not included in the extracurricular payment.

Entendemos que durante la semana de receso muchos padres saldrán de viaje con sus hijos. Sin embargo, los estudiantes de secundaria y primaria que quieran asistir de forma voluntaria a los entrenamientos de fútbol, voleibol y baloncesto, pueden hacerlo en el siguiente horario:

Lunes a viernes: De 8:00 a.m. a 12 p.m.
De 2:00 p.m a 4:00 p.m

Cada entrenador informará a su equipo la hora exacta de entrenamiento.

Aclaremos que la no asistencia a estos entrenamientos no influyen en la participación para los juegos binacionales.

De igual forma, este sábado se realizarán las actividades de extracurriculares de forma habitual, pero el próximo sábado 14 de octubre, no habrán entrenamientos de ninguna disciplina.

Nota: Recordamos que los padres de familia deben cubrir los gastos de juzgamiento deportivo (arbitraje) para las competencias que se realicen. Estos valores no son incluidos en el pago de extracurriculares.

CHARACTER WEEK-PRIMARY SCHOOL SEMANA DE LOS VALORES DE PRIMARIA

From the 18th to 20th October the primary section will have values week. This event will highlight the 6 pillars of Character Counts through group activities; children must attend school according to the theme of each day:

Wednesday 18: Candy Day

Dress or wear something that represents your favorite sweet.

Thursday 19: Pajama Day

Wear comfortable, warm pajamas. Bring a change of clothes and a snack to share.

Friday: Character Counts

Dress with clothes according to the color that corresponds to each classroom:

First: Green

Second: Blue

Third: Purple

Fourth: Yellow

Fifth: Red

Del 18 al 20 de octubre en la sección de primaria se realizará la Semana de los Valores. En este evento se resaltarán los 6 pilares de Character Counts a través de actividades grupales, los niños deben asistir al colegio de acuerdo a la temática de cada día:

Miércoles 18: Candy Day

Vestirse o portar algo que represente su dulce favorito.

Jueves 19: Pijama Day

Vestir una pijama cómoda y abrigada. Traer ropa de cambio y un snack para compartir.

Viernes: Character Counts

Vestir con prendas de acuerdo al color que le corresponda a cada salón:

Primero: Verde

Segundo: Azul

Tercero: Morado

Cuarto: Amarillo

Quinto: Rojo

FESTIVALES DEL EJE CAFETERO-PRIMARIA

On October 21st, the GI School will be the main headquarters of the Juegos del Eje Cafetero. We invite all parents to accompany their children and enjoy sports programming this day.

We will be sending details of this day in advance.

El 21 de octubre el GI School será la sede principal de los Juegos del Eje Cafetero de Primaria. Invitamos a todos los padres de familia para que este día acompañen a sus hijos y disfruten de la programación deportiva.

Estaremos enviando detalles de esta jornada con anticipación.

GIMUN TEAM IN PEREIRA GIMUN TEAM EN PEREIRA



From the 28th to the 29th of September, Model United Nations was held in the English High School of Pereira. The conference was attended by 20 students from grades 6, 7, 8 and 10, 11, 12 of our school. After two days of debates and presentations, the FLIMUN 2017 model team was awarded the following accolades:

Best delegate

- Jacobo Roldán Ortíz 12th
- David Lozano Torres 7º
- Juan Carlos Velásquez Marín 11th

Best Position Paper

- Laura Ríos Sarmiento 11th

Outstanding Delegate:

- Tomás Jiménez Arango 6º

GIMUN delegates were also recognized during the 11th grade flag-raising, on Monday, October 2.

Del 28 al 29 de septiembre se realizó el Modelo de Naciones Unidas en el Liceo Inglés de Pereira, evento en el cual participaron 20 estudiantes de los grados 6 a 8 y 10 a 12 de nuestro colegio. Después de dos días de debates y ponencias, se otorgaron los reconocimientos del modelo FLIMUN 2017 a los siguientes estudiantes:

Mejor Delegado

- Jacobo Roldán Ortíz 12º
- David Lozano Torres 7º
- Juan Carlos Velásquez Marín 11º

Mejor Papel de Posición

- Laura Ríos Sarmiento 11º

Delegado Sobresaliente:

- Tomás Jiménez Arango 6º

De igual forma, durante la izada de bandera que realizaron los estudiantes de grado 11, el lunes 2 de octubre, también se hizo

Weekly News

Students who earned important mentions in the two United Nations Models -CGMUN and FLIMUN were honored at the flag-raising.

The following students excelled in CGMUN at Granadino in Manizales:

Best Delegate:

- Juan Carlos Velásquez Marín 11ºA
- Santiago García Correa 12ºB
- Sofía Orozco Gómez 12ºA
- Juan Felipe Aristizábal Rincón 11ºB

Outstanding Delegate

- Nicolás Zamudio Londoño 10ºA
- Alejandro Ruiz Sánchez 11ºB
- Santiago Serna Henao 10ºA
- Santiago Castaño Ramírez 11ºB
- Juan Camilo Sánchez Gómez 8ºA

Best New Delegate:

- Santiago Turriago Palacio 12ºB

Best Portfolio:

- Catalina Arbeláez Hoyos 10ºA

Outstanding Delegate and Best Opening Speech:

- Jacobó Roldán Ortíz 12ºB.

We congratulate all students for their knowledge and academic mastery, which were instrumental in gaining such leadership merits.

un reconocimiento a todos los integrantes de GIMUN Team, especialmente a quienes han obtenido importantes menciones en los dos Modelos de Naciones Unidas a los que han asistido -CGMUN y FLIMUN.

Nuevamente mencionamos a los estudiantes que se destacaron en CGMUN del Granadino en Manizales:

Mejor Delegado:

- Juan Carlos Velásquez Marín 11ºA
- Santiago García Correa 12ºB
- Sofía Orozco Gómez 12ºA
- Juan Felipe Aristizábal Rincón 11ºB

Delegado Sobresaliente

- Nicolás Zamudio Londoño 10ºA
- Alejandro Ruiz Sánchez 11ºB
- Santiago Serna Henao 10ºA
- Santiago Castaño Ramírez 11ºB
- Juan Camilo Sánchez Gómez 8ºA

Mejor Nuevo Delegado:

- Santiago Turriago Palacio 12ºB

Mejor Portafolio:

- Catalina Arbeláez Hoyos 10ºA

Delegado Sobresaliente y Mejor Discurso de Apertura:

- Jacobó Roldán Ortíz 12ºB.

Felicitamos a todos los estudiantes por su conocimiento y dominio académico, los cuales fueron fundamentales para ganar dichos méritos de liderazgo.



FLIMUN-PEREIRA



CGMUN-MANIZALES

PRIDE GI

- **NATIONAL COMPETITION MINIVOLEY AND BENJAMINES**
COMPETENCIA NACIONAL DE MINIVOLEY Y BENJAMINES

On Sunday October 1, the National Tournament of Minivoley and Benjamines in the municipality of Salento. The event was attended by more than 40 teams from Valle, Risaralda, Tolima, Caldas and Quindío, including GI School with three teams in Benjamines and two teams in Minivoley.

We congratulate the girls who were part of the women's Minivoley group. They placed 3rd at the national level!

El domingo 1 de octubre se llevó a cabo el Torneo Nacional de Minivoley y Benjamines en el municipio de Salento. En el evento participaron más de 40 equipos provenientes del Valle, Risaralda, Tolima, Caldas y Quindío, dentro de los cuales el GI School participó con tres equipos en Benjamines y dos equipos en Minivoley.

Felicitemos a las niñas que integraron el grupo de Minivoley femenino, quienes quedaron en 3er lugar a nivel nacional.



- **REGIONAL TENNIS SUBCAMPEÓN**
SUBCAMPEÓN REGIONAL DE TENIS



We congratulate Nicolás Velásquez Gallego of grade 2B, who was finished as the 8-year runner-up in the Regional Tennis Tournament held in Manizales last weekend.

Felicitemos a Nicolás Velásquez Gallego de grado 2B, quien se posicionó como Subcampeón de la categoría 8 años en el Torneo Regional de Tenis que se realizó en Manizales el pasado fin de semana.

POETRY COMPETITION CONCURSO DE POESÍA



On Monday, October 2nd, the INEM School held the eighth edition of the Departmental Poetry Contest, in honor of the novelist and poet Jorge Isaacs. The GI School had 4 participating students in the Spanish literary category:

Gabriela Roberts Perdomo 9º
Santiago Serna Henao 10º
Laura Cossette Ríos Sarmiento 11º
Maria José Cuenca Andrade 12º

This year's theme was Romanticism and a special recognition was given to the 150th anniversary of the literary work "La María". We highlight the participation of our students, who were awarded an honorable mention in the contest.

El lunes 2 de octubre, el colegio INEM realizó la octava edición del Concurso Departamental de Poesía, en honor al novelista y poeta Jorge Isaacs. El GI School tuvo participación con 4 estudiantes que hicieron el proceso literario desde el área de español:

Gabriela Roberts Perdomo 9º
Santiago Serna Henao 10º
Laura Cossette Ríos Sarmiento 11º
Maria José Cuenca Andrade 12º

La temática de este año fue el romanticismo y se hizo un reconocimiento especial a los 150 años de la obra literaria "La María". Resaltamos la participación de nuestros estudiantes, a quienes les fue otorgada una mención de honor en el marco del concurso.

SECONDARY SCHOOL SCIENCE FAIR



QUIDIANO DAY PREESCHOOL



Communication Office
GI School